AWEMainta

 facebook  awemaintaa@gmail.com  5880022 *Diabierna 13 di Mei 2022*

Denzel a gana Copa y Cancha



Page 16 Denzel Dumfries tabatin dobel triunfo diaranson. El a gana Coppa de Italia y a haya un cancha riba su nomber.

Aparentemente fin di Juli salario di trahadonan publico na 100%



For di algun dia caba ta circulando informacion cu gobierno lo a tuma e decision cu pa fin di luna di Juli proximo, salario di trahadonan publico lo ta bek na 100%   pero ainda no tin ningun notificacion oficial di partido di gobierno.

AWEMainta por a componde cu loke si lo keda na vigor ta e reduccion riba beneficionan secundario y caminda entre otro pago di vakantieuitkering, lo keda reduci na 50% pero esaki tampoco por a wordo confirma sea pa gobierno of pa departamento di finansa.

Sindicatonan ta sigui den deliberacion pa anula e medidanan tuma riba salario di trahadonan publico pero ainda no tabata haya algun indicacion cu esaki lo bay tuma luga.

Gobierno su atencion na e momentonan aki ta dirigi riba e proximo acuerdo pa loke ta introduccion di COHO y tin cu mira tambe con ta sigui cu ehecucion di e medida y palabracionnan fiha den e Landspakket.

Na mes momento tin companianan estatal manera Elmar, WEB y Setar, cu no ta kita e 12.6% for di salario di nan trahadonan pero lo ta reduciendo nan gastonan operacional pa cubri e diferencia aki, caminda esaki ta nifica cu e presion lo no ta riba entrada di e trahadonan.

Gobierno mes no a duna ningun informacion riba e desaroyo ariba menciona ya cu den presupuesto 2022, e placa cu e reduccion salarial di trahadonan publico tabata trece den caha di gobierno, ta forma parti di esaki y tin cu mira for di unda lo saca fondo pa cubri e eventual cambio aki, caminda lo paga salario di traha-

Caso Flamingo

Investigacion di dos aña no por caba cu tres dia di interogacion di ex Minister

Segun abogado Carlo di ex minister Otmar Oduber, su persona no ta mira e necesidad pa retene cliente pa hopi tempo, es mas e abogado ta kere cu Landsrecherche por interoga su cliente Oduber durante dia y lague bay den oranan di atardi.



Ex Minister Otmar Oduber den su tempo di Minister bou di Gabinete Wever Croes I.

E dia siguiente por bolbe yam'e pa sigui cu e interogacion pero ta mantene Otmar Oduber, ta algo imcomprensibel pa e abogado defensor den e caso di Flamingo.

E declaracion di abogado Carlo a hala hopi atencion ya cu e ex Minister di Infrastructura ta e sospechoso principal den e caso Flamingo, relaciona cu asuntonan di otorgamento di tereno contra reglanan existente. Si por ehempel Lanbdsrecherche a detene un campañado di e ex Minister, esta Aisha Esser caminda el a keda 8 dia cera pa interogacion, ta mas cu logico cu detencion di Otmar Oduber pa minimo lo ta di 10 dia tambe.

Esaki tambe tabata mesun procedura hiba cu e ciudadano Fito Croes kende tambe a keda deteni pa un periodo dor di Landsrecherche relaciona cu mesun caso Flamingo aki, siendo su persona no e sospechoso principal. Awe Hues Comisario lo dicidi riba prolongacion of no di Otmar Oduber segun e peticion haci pa Ministerio Publico caminda detencion di e ex minister lo por bira 8 dia mas segun autoridadnan ta haya esaki necesario.

Tanto den e caso di Ibis como den caso di Avestruz, e sospechosonan principal, ambos ex ministernan, a keda pa un periodo largo den detencion preventivo caminda tanto Paul Croes como Benny Sevinger hasta a pasa un periodo den KIA segun nan tabata wordo interoga. Ministerio Publico tin dos aña acumulando informacion, buscando prueba legal contra di e acusacionnan formula contra Oduber loke riba su mes caba ta contradeci e pensamento di abogado Carlo, cu e interogacion por keda cla den cuestion di algun dia.

Ya caba mas y mas ta ser cuestiona e forma con Landsrecherche y Ministerio Publico a dicidi di yama Otmar Ouber pa bin oficina di Landsrecherche pa e ora e wordo deteni mientras cu den caso Ibis y Avestruz, e proceso di detencion pa interogacion tabata den un ambiente mucho mas sensacional pa despues di entre otro casi dos luna y mey entre otro den e caso Ibis, laga e sospechoso liber bou di cantidad di restriccion.

Entrada Hudicial na un cas den Caya Frere Henricus, cu detencion di un persona

Diahuebs algo despues di 5'or un biaha mas por a mira team di aresto y Recherche den accion, e biaha aki na un cas den Caya Frere Henricus.

Aki tambe nan a drenta e cas y a confisca algun articulo cu lo ta di importancia pa nan investigacion. Relaciona cu e Entrada aki, nos a componde cu un persona lo a wordo deteni, pero no por a confirma si tabata na e cas mes of un otro caminda.

E mesun recherche cu a bay na e cas den Macubaristraat tambe a bay na e cas den Caya Frere Henricus. No tin mucho informacion, pero den e entradanan hudicial di diahuebs atardi ta mustra cu mayoria tabata relaciona probablemente cu droga y arma.









Estudio di Impacto Economico di e industria di Vacation Rental

Den 2021 Aruba a haya casi 60 miyon di vacation rentals

Diaranson ultimo a tuma luga un summit organisa pa Vacation Rental Professionals Aruba (VRPA) unda cu a revela desvela resultado di un estudio encuanto e impacto economico y di empleo di e industria di Vacation Rental pa Aruba.

E estudio aki a wordo conduci pa e compania TXP for di Austin Texas, cu ta specialisa pa conduci analisisnan economico y strategia pa cu ‘public policy’. E economista renombra internacionalmente, Jon Hockenyos a encabesa e estudio aki den luna di April 2022 y a revela informacionnan interesante pa cu e industria di Vacation Rentals na Aruba. VRPA conhuntamente cu Aruba Tourism Authority y AHATA a financia e estudio pa asina obtene un miho bista riba e situacion actual di e industria.

Durante e summit a pone hopi enfasis riba e balor di tin datonan pa asina por conoce mas di e potencial cu e industria aki tin pa ofrece. Ta conoci cu e industria di Vacation Rental a experencia un crecemento excepcional treciendo cambio den e industria di turismo mundialmente. Aruba como destinacion sin duda algun tambe por a nota esaki cu un crecemento remarcabel den diferente tipo di acomodacion, sea condominium, cas of apartamento. Presidente di VRPA, sr. Stuart de Vries ta splica encuanto e meta di e asociacion, cual ta pa defende y representa e miho interes di e industria di vacation rental na un manera profesional, transparente, diligente y sostenibel.

Pa comprende e datonan di e estudio ta importante pa remarca cu e fluho di impacto economico ta wordo determina door di e efecto directo, indirecto y e balor induci cu e ta genera.

E estudio a revela cu e industria di Vacation Rental a recupera hopi lihe despues di e pandemia como tanto den cantidad y den prijs di acomodacion di vacation rentals. E duracion cu un bishitante ta keda den un vacation rental si a baha un poco compara cu na aña 2019 na unda un bishitante tabata keda un averahe di 6.3 dia, na aña 2021 a keda un averahe di 6 dia.

Na aña 2021 Aruba por a tuma nota di un crecemento den







Vacation Rental

ingreso compara cu na 2019, cu un total di $59.8 miyon di dollar na acomodacion di Vacation Rentals. Esaki na su turno a contribui na 2021 cu un inyeccion di $248.6 miyon di dollar den economia di Aruba.

E impacto cu esaki tabata tin riba e otro sectornan ta ekivalente na 15% di Aruba su economia nacional.

E impacto economico y di empleo cu e industria aki ta trece cu ne ta remarcabel. E pandemia tambe a trece tendencianan nobo unda cu bishitantenan ta opta pa tin acomodacion cu facilidadnan propio como tambe un acomodacion unda cu un grupo mas grandi di famia por keda hunto. Cu e tendencia aki, e no ta sorprendente cu e industria di Vacation Rental a recupera relativamente mas lihe cu turismo en general despues di e pandemia.

E impacto di $248,6 miyon di dollar den ingreso directo for di Vacation Rentals ta traduci den $478.7 miyon di dollar den e total di actividadnan economico, cu ta representa un poco mas di 5600 cupo di trabou.

Na aña 2022 probablemente e impacto economico di Vacation Rental na Aruba lo yega alrededor di 20% di nos turismo total. Mirando e tendencianan, esaki ta duna indicacion cu pa e proximo añanan e industria di Vacation Rental lo sigui crece, contribuyendo considerablemente na economia di Aruba.

Presidente di VRPA, sr. Stuart de Vries a enfatisa cu e asociacion lo traha duro pa e industria di Vacation Rental por sigui desaroya na un manera profesional, como tambe promove regulacion y cumplimento. “Cu e cumbre y estudio di e impacto economico aki, VRPA a pone e prome paso pa sigui desaroya e industria na un manera profesional, diligente y sostenibel,” de Vries a bisa. Presidente di VRPA, den nomber di board, ta gradici Aruba Tourism Authority y

Sesionnan cu COHO y DIMP a produci

Dos cambio den tarifa di BTW

Despues di evalua e contribucion ricibi durante e prome sesionnan di informacion y participacion cu varios stakeholders, ayera e ekipo di Departamento di Impuesto a tene dos sesion detaya dunando asina oido na e feedback ricibi durante e prome tanda. E ekipo di Departamento di Impuesto lo sigui reuni cu algun gremio y tambe sindicato durante e simannan nos dilanti pa asina por conta cu un participacion amplio durante e trayecto di reforma Fiscal den bienestar general di pais Aruba.

Participacion amplio

Gremionan di diferente sector a participa na e prome tanda di "Stakeholders' Sessions". Aki a presenta e concepto inicial pa introduccion di BTW y otro compensacion riba tereno di inkomstenbelasting, loonbelasting y reparatietoeslag pa mitiga e impacto riba e poder di compra cu e impuesto nobo aki por trece cu ne.

Durante e sesionnan aki gremionan por a comparti nan opinion, idea y preocupacion riba e concepto di Reforma Fiscal 2023. Durante e prome tanda, tambe a brinda e oportunidad na gremio pa sinta cu COHO pa expresa nan idea y preocupacionnan encuanto e reforma. Tur contribucion di e sesionnan aki a wordo considera pa por continua cu e desaroyo di e concepto di reforma pa e segunda tanda.

Evaluacion y evolucion di e concepto di Reforma Fiscal

Durante e prome tanda di "Stakeholders' Sessions", a propone un concepto di BTW di dos (2) tarifa cu ta keda den e cuadro di e necesidad presupuestario di pais Aruba. E



Foto: Stakeholdernan a participa activamente na e sesionnan organisa door di Departamento di Impuesto (DIMP).

concepto aki a consisti di un tarifa minimo di 6% pa cuminda y bibida (cu excepcion di bibidanan alcoholico) y un tarifa maximo di 18% pa tur otro producto y/of servicio. Despues di e prome tanda di sesionnan DIMP a analisa e "feedback" ricibi durante reunionnan, como tambe e cartanan ricibi di gremionan cu propuestanan concreto. E contribucion aki a conduci na varios ehercicio di calculonan cu partners den gobierno di Aruba, COHO y IMF, como tambe expertonan riba tereno fiscal, legal y economico pa asesora e impacto economico y social cu e introduccion di un BTW cu un combinacion di tarifa 6-18% por trece cu ne. Como resultado, a logra evalua e concepto inicial y propone dos otro concepto di BTW cu dos diferente scenario pa loke ta trata e tarifanan.



Minister Rocco Tjon

Unidad motoriza a haya helm nobo y bulletvest ta na caminda

"Un momento hopi ameno caminda por a combersa cu e Agentenan Policial di e motor unit caminda nan mes a indica otro plannan cu nan tin pa por eherce nan trabou mas miho ainda, y nos ta bay spera e documentonan en cuestion for di nan pa asina por cumpli cu e peticion aki cu nan tin."

Diaranson merdia, durante un encuentro ameno na Bestuurkantoor, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a haci entrega di helm nobo special na e unidad di motor di Cuerpo Policial. E unidad di motor, a indica cu nan tin un necesidad pa helmnan nobo, pa nan propio siguridad, cual ta e motibo tambe cu di parti di Ministerio di Husticia a percura pa presupuesta y realisa e proyecto aki debidamente.

Manera ta conoci, presupuesto 2022 a wordo aproba recientemente, diferente proyectonan relativamente chikito a wordo incorpora den e presupuesto aki, sinembargo nan ta proyectonan sumamente importante pa eleva siguridad di nos agentenan policial. Den cuadro di esaki, a haci entrega di e helmnan nobo cual lo eleva nan propio siguridad ora cu nan ta eherce nan taereanan riba nos careteranan. Ta asina cu e helmnan bieu no tawata cubri e agente suficientemente, mirando cu e agente ta core mas riesgo di peliger. A base di esaki, a sondea pa diferente tiponan di helm cu ta eleva aun mas e siguridad di e agente, y asina a yega na e helmnan aki. Locual tambe ta haci e helmnan aki special ta cu e tin protector pa wowo pa anochi y den dia.

Di otro banda e proceso pa adkiri e bulletproof vestnan a wordo finalisa y lo inicia cu e pedido pa cu e bulletproof









Reforma Fiscal yegando na su ultimo parti di consulta



Director di DIMP mr. Luenne Pieters dunando un splicacion di cambionan proponi den e Reforma Fiscal.

Departamento di Impuesto e siman aki a tene dos sesion detaya dunando asina oido na e feedback ricibi durante e prome tanda riba e tema di Reforma Fiscal.

Na e momentonan aki e ley di Reforma Fiscal ta den e fase conceptual y lo wordo finalisa na momento cu un conclusion concreto wordo determina pa Gobierno di Aruba.

Durante e di dos tanda di participacion cu gremionan a presenta diferente propuesta di Reforma Fiscal pa identifica preferencia y opinion. Na su turno lo reuni tambe cu gremionan laboral y social na unda lo ricibi nan contribucion di ideanan y preocupacionnan. Cu participacion di gremionan laboral y social lo continua cu participacion masal di comunidad y evalua e Reforma Fiscal for di e angulo socio-economico, sigurando inclusion y transparencia den tur nivel di nos sociedad.

Departamento di Impuesto ta satisfecho cu e desaroyo inclusivo di e Reforma Fiscal cu ainda ta den su fase conceptual. No obstante e "timeline" ambicioso, e prome tanda di participacion a experencia un retraso minimo di algun siman. E ekipo di Reforma Fiscal kier a gradici tur 141 personanan representando gremio comercial/economico cu a participa den un of mas di e 11 Stakeholders Sessions, como tambe departamentonan di Gobierno, COHO y IMF cu a contribui cu nan experticio durante evaluacion di e prome tanda di reunionnan di participacion.

DIMP ta bisa cu por conclui cu e Reforma Fiscal ta yegando na e ultimo parti di participacion y inclusion pa asina, cu participacion amplio di gremio y comunidad, por yega na un concepto di Reforma Fiscal den bienestar general di pais Aruba den forma

Minister Maduro: Ora tin decision final ta duna informacion detaya di Reforma Fiscal

For di hopi tempo ta conoci cu Aruba mester conoce un Reforma Fiscal pa asina por yega na un sistema di impuesto mas simpel, husto y cu base amplio pa asina sigura entrada pa Pais Aruba pa por cubri e servicio y inversion cu Pueblo kier mira na Aruba.



Minister di Finanza Xiomara Maduro

Gobierno ta trahando riba e reforma necesario y ta den e proceso pa ricibi comentario di diferente instancia, entre nan, tin 'stakeholders' manera gremio comercial y instancia internacional manera IMF. E informacion cu ta wordo ricibi ta wordo evalua pa haci cambionan necesario prome cu Conseho di Minister dicidi riba e proposicion final cu lo wordo presenta como Reforma Fiscal 2023 na Parlamento di Aruba pa aprobacion.

Na momento cu tin un decision riba e proposicion pa e Reforma Fiscal 2023, Minister di Finansa lo sali brinda informacion mas detaya.

Compania a gana premio pa proyecto social na Aruba



Den luna di april, durante e 'SITE Global Conference 2022' na Dublin, Irlanda, Aruba su nomber a resalta ora cu e compania HMI Performance Incentives a gana un 'Crystal Award' pa un proyecto social cu nan a haci na Aruba.

HMI Performance Incentives a organisa pa nan cliente Manning Building Supplies haci un donacion na Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) durante di nan bishita como grupo incentivo na Aruba, aña pasa. Di e forma aki a provee 40 famia na Aruba cu productonan di cuminda y higiena pa un luna. Durante e bishita, participantenan tawata tin e oportunidad di paketa e productonan na hotel pa despues esakinan wordo entrega na FPNC. Varios di e 300 participantenan di e biahe a comparti cu nan a sinti un conexion special cu e proyecto durante nan estadia.

E esfuerso di tur cu a contribui na e proyecto aki, pero tambe e impacto positivo pa Aruba cu e grupo di biahe a haci, a pone cu a gana e premio prestigioso aki den e industria di biahenan di incentivo. Aruba su nomber a resalta durante e premiacion dilanti mas di 500 profesional den e industria.

Aruba Convention Bureau ta hopi orguyoso di e logro aki, ya cu e ta mustra cu como destino pa gruponan incentivo, Aruba ta ofrece diferente oportunidad pa participantenan, manera experiencianan bunita di responsabilidad social corporativo. Aruba Convention Bureau ta kere cu incorporando iniciativanan social manera esaki ta trece beneficio pa e comunidad y tambe pa e compania y su empleadonan. Aruba Convention Bureau a crea un guia di responsabilidad social corporativo y ta promove esaki cu e meta pa crea oportunidadnan entre gruponan incentivo y organisacionnan na Aruba.

Un entrada hudicial relampago, cu detencion di un persona na un cas den Macubaristraat

Diahuebs algo despues di 3’or y mey di atardi, por a mira un caravana di autonan di team di aresto para dilanti un cas den Macubaristraat. E adres aki ta uno cu den pasado a yega di wordo bishita caba pa autoridad.

Team di aresto a para e autonan riba caminda blokeando e caminda pa asina nan efectua e entrada hudicial. E Team a drenta prome den e cas y a detene un persona masculino hoben. Despues un recherche den compania di dos agente policial a yega na e cas y a bay paden.



Team di aresto a transporta e sospechoso, mientras cu e recherche y e dos agentenan a sali di e cas cu un saco, cu probablemente lo ta contene articulonan confisca y cu lo por ta di balor pa e investigacion. Den casonan asina ‘ki, e procedura normal ta cu autoridad ta confisca celular, laptop of otro articulonan cu lo por tin cualke informacion cu por ta valioso pa e investigacion.



Ora e recherche cu e dos polisnan a sali for di e cas, nan a entrega un persona na e cas un papel y





Falta di transparencia y Parlamento causa mayor y no pandemia di e situacion precario

Hulanda a bin ta hala atencion di pais Aruba for di basta tempo caba pa trece cambio den su situacion financiero. Nos por corda cu na 2014 nos gobernador a nenga di acorda e presupuesto di Aruba y CAft a haci su introduccion na Aruba pa colmo sin cu a exonera Aruba di su debe manera a sosode cu Corsou y St. Maarten. Ni CAft sinembargo a logra e obhetivo pa gobierno cumpli cu e palabracion pa drecha nos finansas publico. Na 2017 pueblo a kere e partido mayoritario den gobierno awor cu nan si tin e solucion pa e megadebe anto sin medida. Otro mentira pasobra e gobierno bao di signatura di Mep a logra hinca nos pais den mas debe pa locual awor nos a perde nos autonomia financiero.

Na 2015 Prome Minister di Hulanda a bay New York y a firma un acuerdo cu Nacionnan Uni acompaña pa Prome Minister di Aruba tambe. Partido Curpa ta convenci cu na New York lo tin cierto palabracion a tuma luga, palabracion cu lo a mara nos isla sin cu a consulta cu Parlamento. Decision nan cu ta wordo tuma pa un persona y ta afecta henter nos isla y tur esaki den secreto. Akinan ta unda mester bin un stop. Nos isla ta den un situacion financiero hopi precario y algo mester wordo haci.

E secresia den gobernacion, e falta di transparencia como tambe e falta di un control debido di parti di Parlamento ta e causa cu a hiba nos pais den un estado mas pio. A traha un beleidsplan pa baha empleadonan publico for di 2018 caminda gobierno di Aruba a bay di acuerdo pero nunca a haci nada. Al contrario no ta un secreto publico cu a hinca mas hende den gobierno. Na, 20 juli 2021 despues di eleccion Prome Minister ta core manda e beleidsplan concerni Parlamento. E plan sinembargo no a wordo trata den Parlamento, pero ta wordo uza si ora cu empleadonan publico mester haya nan promocion. Huez a bari esaki for di mesa caba paso e no ta uno legal. Empleadonan publico ta gasta nan placa y nan tempo den e tempo di crisis pa haya nan derecho cu sigur sigur no ta husto.

E situacion financiero cu Aruba ta aden ta parcialmente culpa tambe di Hulanda, paso a laga Aruba prolonga e situacion aki te cu awor no por haci nada mas. Hulanda a laga Aruba sigui coba e pos y bira esclavo di debe paso Hulanda sa cu no ta keda nada cu Aruba otro cu tardi of tempran di bati na porta di Hulanda pa placa. Esaki ta e plan di world economic forum: “you own nothing and you will be happy”. Nos Prome Minister a bay scondi despues di a bishita e kelder di su omo dia 13 di November 2020 Hulanda y den e videonan nos prome minister ta bisa di ta di acuerdo cu “COHO”. Tempo cu a lucha pa Status Aparte ta un delegacion a bay pa negocia cu Hulanda y awor un persona ta mara Aruba den un “COHO”.

Ora un decision unilateral ta wordo tuma ta paso tin un agenda scondi. Den e caso aki nos tur sa cu nan ta sigui pa implementa e 17 punto cu tin den e agenda 2030 di Development Sustainable Goals unda e hende ta perde su derechonan. Aki nan tanto partido Mep y Avp ta riba mesun linea paso nan ta forma parti di e agenda. Nos di partido Curpa a ricibi informacion di e reunion secreto di e 2 partidonan aki prome cu a bay e reunion di IPKO.



Lider di Partido Curpa Eric Ras.

E resultado di reunion di IPKO ta papia pa su mes. Partido Curpa no ta kere cu mester implementa e acuerdo di “COHO” firma pa prome minister manera cu e ta. Costo di bida ta hopi halto y lo bay bira pio. Berdaderamente nos unico caminda ta busca Dios di curason pa asina nos por ricibi Su bendicion.

Esaki ta e tempo pa yiunan di Dios cu curason puro y sincero tuma posicion den nos gobierno pa nos por mira e cambio cu nos ta desea. Ta tempo pa nos salba nos Aruba for di man di hendenan cu no tin amor pa nos patria tan stima. Si nos busca Dios nos lo ricibi Su sabiduria y no sabiduria di mundo cu tin nos unda nos ta awe. E malvado ta ricibi su castigo aki na mundo y e husto lo ricibi su bendicion.

Parlamentario Tromp-Lee contento cu renobacion Parke Curason



Johan Cruyff Court ta forma parti di Parke Curason na Jaburibari cu ta un proyecto cu a keda realisa pa Minister Ramon Lee na aña 2006. Recientemente a cuminsa cu e renobacion di e cancha aki y diaranson, 11 di mei 2022, a realisa reapertura di e cancha completamente renoba y na mes momento a dun'e e nomber Cruyff Court Denzel Dumfries.

Denzel Dumfries ta un hungado di futbol profesional cu ta hunga actualmente pa Inter Milan y tambe ta forma parti di e team nacional di Hulanda. Denzel a nace na Hulanda pero su tata ta naci aki na Aruba. Den pasado el a yega di biba un tempo cortico aki na Aruba. Sigur hopi di nos hoben deportista por uza Denzel como un rolemodel. Masha pabien na Denzel y na su famia completo.

Na e ocacion aki a hiba palabra representante di Johan Cruyff Foundation, Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes y ex-Minister di Deporte sr. Ramon Lee. E ex mandatario a conta un tiki con ora el a tuma mando na November 2001, awe casi 21 aña pasa, e luga aki tabata un dump. Un desaster ambiental. Poco container di sushi cu ta basha over, djaca ta core rond. Bisiñanan no tabata nada contento cu e situacion. E tabata un molester, un mahos bista, malo pa salud y malo pa balor di e casnan den vecindario, malo pa e moral of sentido di orguyo di henter e bario y districto. Un situacion cu e no por a laga asina y hunto a kibra cabes pa trece un alivio, un alternativa y un speransa pa e bario. For di esaki a nace un vision. For di loke nan a haya, nan a planta un simia y e vision a floria y duna su frutanan: Parke Curason un proyecto multifunctional. Un parke cu pistanan pa recrea, hunga y haci deporte y pa pone cherry riba e bolo, a logra haya e prome Johan Cruyff court di yerba artificial.

"Sigur Parke Curason ta un hoya di facilidad cu ta keda bon uza, diariamente y henter dia, pa grandi y chikito. Mescos cu hopi ayera presente mi ta hopi contento cu e cancha a keda renoba bek. Un renobacion cu sigur tabata necesario y na su luga. Na mes momento canando den e Parke nos mester realisa cu esaki merece mas atencion. Mi ta contento di mira e speeltuin tambe full nobo y ta spera cu demas parti di e parke tambe haya e atencion necesario. E proyecto aki sigur ta uno hopi bunita y di balor agrega pa e vecindario."

El a haci un apelacion na tur hende cu ta uza e parke, pa cuid'e, ta di nos e ta! "Facilidadnan asina ta uni nos, ta brinda nos oportunidadnan social, deportivo y di recreacion. Na mes momento e ta brinda nos e oportunidad di biba un bida mas saludabel y activo. Mi ta convenci cu poco poco pero sigur Gabinete Wever-Croes II y Minister Endy Croes lo percura na duna e atencion necesario y urgente na e infrastructura Deportivo di nos pais."

Referente rapport ARA riba FASE:

Minister Glenbert Croes ta gradici FASE taskforce cu a yuda nos comunidad den momento di gran incertidumbre

Emandatario cu tabata encarga cu FASE, esta Minister Glenbert Croes a duna un ampliacion durante su Rueda di Prensa diahuebs ultimo riba e rapport publica pa Algemene Rekenkamer Aruba. El a inicia su disertacion recordando e panico cu nos Pais a bay aden e momento cu 13 di maart 2020 a anuncia cu COVID a bati na nos porta. Aruba a bay den lockdown, negoshinan a dal cera, luz a dal paga, hendenan diripiente na cas sin pago.

Mesora Gobierno di Aruba a actua manera IMF mes a reconoce Aruba pa su 'swift reaction' cu a logra rescata capital humano. Minister Glenbert Croes a declara di ta tuma tur punto di recomendacion di e rapport di ARA na serio. Pa loke ta e deelconclusies di e rapport en cuestion, e mandatario a reacciona riba cada un durante su rueda di prensa.

E ayudo financiero FASE a wordo brinda di forma generoso y accesibel

E Mandatario a reacciona bisando cu e no ta considera e conclusion aki como negativo. No mester lubida cu humanidad completo tabata bibando momentonan sumamente dificil di incertidumbre. Y e meta di FASE tabata pa yuda lo mas hopi persona cu ta posibel pa sigura cu nan por tin pan riba mesa, logicamente semper y cuando ta cumpli cu e rekisitonan.

No tin suficiente garantia cu tur caso a wordo evalua igual

Riba e conclusion aki si Minister Glenbert Croes ta diferencia di opinion cu ARA pasobra tur por corda dia 13 di maart 2020 cu e dos casonan di COVID a wordo anuncia, e sensacion tabata manera un cos cu mundo ta bay caba, asina grandi e incertidumbre tabata. Mester corda cu no tabatin un manual cu ta prescribi con pa maneha e situacion aki. A institui un taskforce FASE pa introduci e proceso di evaluacion di tur peticion cu a drenta via e website, criteria y proceso semper aproba pa Conseho di Minister di Aruba. Esaki pa sigura un trabou conhunto entre departamentonan DPL, DAO, DAS – CENSO, SVB, Directie Financien cu tabata efectua e pagonan. Hasta Departamento di Impuesto y CAD tabata involucra of a wordo involucra pa sigura un trato husto pa un y tur.

Infraccion riba e siguransa huridico di e cuidadano

Imagina kico lo a pasa si Gobierno mester a warda pa e ley di FASE keda cla, cuanto esaki lo a dura y kico esaki lo a nifica pa sobrevivencia di nos conciudadanonan. Cu FASE, Loonsubsidie, MKB y pakete di cuminda, nos a sigura cu tur por a sobrevivi e calamidad ocasiona pa COVID. Nos no a actua pa viola derecho di un ser humano. Nos a actua pa sigura cu famianan por a sobrevivi e calamidad aki.



Uzo di FASE di forma economico no ta suficientemente garantisa

Den calamidad a pensa solamente pa yuda lo mas hopi hende cu ta posibel. Finalmente Aruba a inverti 78.992.550 miyon den nos Pueblo cu FASE, for di fin di April 2020 te cu fin di aña 2021. Un total di 10.777 persona a wordo apoya, sustenta y yuda cu otorgacion di FASE.

Falta di mehoracionnan structural di proceso

Di anochi pa mainta a bin cu e website cu a wordo anuncia dia 19 di maart 2020 unda cu e prome solicitud pa FASE por a drenta 20 di maart. Pues den 7 dia mester a prepara un proceso pa cual, manera a splica caba anteriormente, no tabata exisiti un manual. Pero pa sigura un proceso husto aproba pa Conseho di Minister di Aruba, a institui e FASE Taskforce cu a consisti di DPL, DAO, DAS – CENSO, SVB, Directie Financiën cu tabata efectua e pagonan. Departamento di Impuesto, DWJZ y CAD tabata involucra of a wordo involucra pa sigura un trato husto pa un y tur. Hasta DIMAS cierto momento a wordo involucra pa cu permisonan. Nos a duna cooperacion total na ARA cu su investigacion y esey ARA a confirma tambe. Y ta bon pa informa cu tur aplicacion ta archiva pa si un dia mester di dje atrobe.

E mandatario a finalisa bisando cu e ta spera for di mas profundo di su curason cu nunca mas mester pasa den e calamidad di proporcionnan catastrofico cu e pandemia aki a nifica pa mundo henter. "Cu e experiencia aki nos por traha un handbook, un manual pasobra e ayudo cu Aruba a brinda na su pueblo cu FASE, Loonsubsidie, MKB y ayudo cu pakete di cuminda, ta masha poco pais na mundo a haci

Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di maart

Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Verushka Kock, Senior Officer, ta un persona cu semper ta bai e extra miya na tur momento cu mester. Su positivismo y entusiasmo ta contagioso segun su coleganan.

Verushka tin un ambicion pa entrega resultadonan excelente na tur cliente. Esakinan a haci cu ela wordo nomina y reconoci como un empleado superior.

Nos Senior Officer na Aruba Bank, Verushka, ta gusta mantene un bida saludabel door di train cana of core, den su tempo liber.



Aruba Bank ta felicita y gradici tur e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior". Pabien Verushka!

Entrada Hudicial y detencion na un cas conoci pa polis na Monserat

Diahuebs algo despues di 5'or na momento cu autoridad a haci un entrada hudicial na un cas den Caya Frere Henricus. Team di aresto a drenta un cas na Monserat y a aresta un persona. E persona mesora a wordo transporta for di e adres y despues a cuminsa un huiszoeking, autoridad a rista paden y pafo di e cas.

Por a mira presencia di varios persona di Ministerio publico na e cas, K9 unit di polis, un team di recherche y tambe Mobiele Eenheid. Na e cas tabata tin varios cacho, entrenan pitbull y e agentenan tabata poco cauteloso.

E entrada hudicial aki no ta mustra uno di droga pero di algo otro probablemente lo por tin di haber cu arma. Un auto lo a wordo confisca pa mas investigacion.





Fundacion Kapel di Bethania a reparti e permio na e gandadornan di e actividad di dia di Rey

Fundacion Kapel di Bethania(FKB) hunto cu Museo Arqueologico Naciona Aruba (MANA) y otro instancia y persona manera sr Glen Lacle di Stichting Vrienden van het Sport Centrum San Nicolas, IBISA, fundacion 1403 y Scout San Dominico a bin ta traha hunto y ofrece un evento asina bunita den e bario di Noord. Specialmente e muchanan y tambe comunidad di Aruba por a goza di un mainta familiar na “Klooster Imeldahof”.

Mientras e muchanan hunto cu nan mayornan tabata pasa pret hungando diferente weganan tradicional of hisa nan fli, otronan a pasa pa hasi e workshopnan cu a ser ofreci pa e artistanan Gloria Feliciano y Erika Moran, cu glas di lama y pintamento. Asina tambe nan tabata cana rond admirando of haciendo e quiz di e exposicion y di e kapel. A pasa na e “photobooth” pa saca potret familiar como un recuerdo di e dia cu e decoracion special hasi pa dia di Rey. Por a cana rond pa wak y cumpra na e mini bazaar y Sin lubida a disfruta di un sopi y snacks ofreci pa FKB y scout. Tur esakinan hunto a hasi un dia cu hopi actividad pa un y tur.

Na final di dia, a termina pa saca premionan di e caarchi di actividad, esaki ta un di e forma cu FKB a hasi pa asina logra hanja fondo pa sigui mantene y conserva e Kapel, Exposicion y edificio. Un danki ta bai na comerciante cu a coopera asina bon cu Fundacion Kapel di Bethania pa por a logra otorga e premionan aki na e participantenan.

Ganador di e ticket di actividad ta, Jencey Peterson cu a gana un ‘weekend stay’ danki na Caribbean Palm Village Aruba, Max Ccent a gana un sunset sail cortesia di Pelican Adventures, Naömar Limonier a gana su lunch na Old Cunucu House Restaurant, Cain Koolman a gana gift certificate di Moomba, JKion Pieter a gana gift certificate di Nikkei, Jacob Croes y Ruben a gana nan gift certificate di Paseo Herencia, Marveline Bokehoudt a gana su gift certificate di GF, Marchel Kelly y Franco Bik a gana nan gift certificate di Blue Sport y Luck Browne a gana un bunita cuadra cortesia di e Artista Erika Moran.

Fundacion Kapel di Bethania ta sumanete agradici cu tur e instancianan y comercio cu a hasi na esfuerzo pa comunidad pa especialmente nos muchanan por a pasa un dia asina dushi Celebrando dia di Rey. Ta



gradici tur nos comerciantenan cu a coopera cu nos Giselle Department Store, Nikkei Sushi, Old Cunucu House, Blue Sport, Paseo Herencia, Moomba Beach, Pelican Adventures, Carribean Palm Village. Tambe na Gloria Feliciano y Erika Moran

Un gradicimento special pa Subway pa na generosidad di a regala dos plater pa e muchanan di Kinderhuis Imeldahof por a difruta como nan particiapacion na e dia aki. Ta recorda tur hende cu lo tin gana di pasa bishita Klooster pa e 2 exposicionnan of pa bishita e Kapel, cu lo ta habri, dialuna, diaranson y diahuebs for di 9 am te cu 3 pm.

Si ta desea di hasi un donacion na nos Fundacion Kapel di Bethania, lo ta posibel tambe pa deposita riba nos cuenta di Banco na Aruba Bank number di cuenta : 6021690190. Di antemano ta gradici pa e gesto aki y asina yuda nos pa preserva y cuida e e kapel di Bethania y exposicion di “Historia di Parokia di Noord”.



AWEMainta

Britannia den problema serio despues di derota contra La Fama





Eekipo di Britannia ta e unico ekipo den e serie semi final di division di Honor, cu ta keda sin punto despues di dos wega hunga, ora cu diamars anochi La Fama ta logra un triunfo facil cu anotacion di 4-2.

Un derota cu ta laga e ekipo di Piedra Plat cu cero punto despues di dos wega hunga y caminda proximo fin di siman, tin cu enfrenta e tricolornan di Solito pa termina e prome buelta.

Pa di dos partido sigui den e play off aki, e defensa di Britannia a mustra hopi debil permitiendo den ambos wega, un total di 4 gol loke ta mustra e situacion delicado cu e ekipo ta pasando aden defensivamente.

La Fama ta logra anota dos gol den e minuutnan inicial di e dos periodonan, caminda den prome tempo na di 19 minuut, Ransey Trimon ta logra probecha di un eror formal di e defensa central Willian Pardo cu a faya den su dominio y aki Pipo a bay rumbo pa gol y facilmente ta supera portero Carlos Geerman pa e 1-0.

Britannia despues di e gol ta reacciona pa algun minuut caminda a hiba un leve bentaha y entre otro Sylvester Schwengle a kita un bala peligroso dilanti gol di La Fama y na di 25 minuut un tiro liber di Coco, ta wordo manda corner pa portero Joshua Faro.

La Fama por poco ta amplia su bentaha na di 40 minuut ora cu Schwengle domina un centro den area penal di Britannia, kita dos defensa for di su curpa pero ta mira su tiro fuerte wordo saca pa portero Geerman.

Den di dos tempo tambe Britannia a cuminsa hopi flauw y na di 56 minuut, Sylvester Schwengle ta bay laga e marcado di punta Maka facilmente, pa despues bira bay riba su pia robes y los un tiro cu a sorprende portero Carlos Geerman pa e 2-0.

Un gol cu a kibra Britannia moralmente ya cu e ekipo no por a reacciona y tabatin varios hungado coriendo perdi riba tereno.

Na di 67 minuut pa colmo e defensa central di Britannia, Carl Geerman ta trata di saca un centro ora cu Schwengle un biaha mas bay laga Maka facilmente y pone un centro cu e defensa a pusha den net pa La Fama saca bentaha di 3-0.

Britannia simplemente tabata desanima, cu hopi pasonan malo y mustrando poco inspiracion y pa haci cos pio, e marcado di punta Maka, ta bay otro banda di tereno y ta tira golpi riba un hungado di La Fama y ta ricibi carchi cora pa esaki.

Un rato despues na di 80 minuut La Fama ta probecha di esaki ora c'un biaha mas Sylvester Schwengle pone Davidson liber dilanti portero Geerman y facilmente esaki a anota e 4-0.

Britannia a duna señal di bida den e ultimo 10 minuut di wega caminda na di 86 minuut un bon combinacion entre Leenstra y Peter Susebeek ta termina den e gol di e ultimo aki, pa pone e marcado na 4-1.

La Fama di su parti tambe a perde concentracion den e parti final aki y riba un tiro di skina y for di nada, nan ta basha un hungado di Britannia abou y referee a pita pa penalty cual a wordo bon cobra pa Susebeek na di 90 minuut pa pone e score final na 4-2.

Denzel Dumfries ta gana su prome trofeo cu Inter Milan





Momentonan glorioso di e victoria di Inter den Juventus.

C'un triunfo cu anotacion di 4-2 den tempo adicional, e ekipo di Inter Milan ta apodera di e Coppa Italia, superando su gran rival, Juventus di Turin.

Denzel Dumfries ta logra asina su prome gran premio den futbol Italiano pero e no a cuminsa como regular pero el a drenta na di 63 minuut di wega na luga di Lautaro Martinez.

Den un partido espectacular, tabata Nicolo Barella cu ta pone Inter Milan ariba 1-0 na di 6 minuut di wega, cu cual bentaha e ekipo a mantene te na final di e prome tempo.

Sinembargo den di dos tempo, Juventus ta logra bolter e marcado den cuestion di dos minuut ora cu na di 50 minuut caba, Alex Sandro empata e partido na 1-1 y dos minuut despues e centro delantero di Juventus, Dusan Vlahovic, logra pone e ekipo di Turin den bentaha di 2-1.

Pa pone un tiki mas presion den su intento pa logra empata e partido, entrenador di Inter ta manda Denzel Dumfrres den wega pa yuda sostene e parti ofensivo for di e banda drechi, algo cu Dumfries a bin ta haciendo for di momento cu el a drenta den Inter como marcado di punta y caminda el a anota na varios ocasion den diferente wega di su ekipo.

Inter a presiona formalmente pero a dura ta na di 80 minuut ta logra e gol di empate pa mdio di un penalti cual a keda anota pa Hakan Calhanoglu caminda ningun di dos ekipo a logra di anota mas, loke e pone cu e wega reglamentario a bin caba empata na 2-2.

Den tempo adicional e defensa central Hulandes di Juventus, Matthijs de Ligt ta comete infraccion contra di su compatriota Hulandes di Inter, esta Stefan de Vrij, caminda Ivan Perisic ta keda encarga cu esaki y ta hiba e ekipo di Inter Milan ariba 3-2 na di 99 minuut di wega.

Juventus a presiona pa ainda sikiera logra e gol di empate cu lo brinda e posibilidad pa tironan penal pero no ta logra den e intento aki.

Al contrario na di 102 minuut, pues apenas tres minuut despues, e mesun Ivan Perisic ta logra su di dos gol den e tempo extra pa pone Inter ariba 4-2 y sigura asina e Coppa Italia cua a bira di ocho ocasion cu Inter ta logra esaki.

E wega final a wordo hunga den Stadio Olimpico na Roma dilanti un yeno completo dor di fanaticonan di ambos ekipo.

Nota interesante ta e hecho cu mientras aki na Aruba tabatin un ceremonia pa Parke Curazon caminda a honra Denzel Dumfries poniendo su nomber riba e cancha di mini futbol di e Fundacion Johan Cruyff, Denzel mes tabata ganando su prome premio grandi den futbol Italiano.

Mayornan Hulandes ta mata curpa ora yiu

Un pareha Hulandes residencia na Spaña, a comete suicidio despues cu nan yiu homber di 15 aña, a dicidi di bay for di cas.

Oficialnan di Guardia Civil a mustra cu e mayornan no a comete e acto aki hunto pero separadamente mientras cu diamars ultimo, a logra di encontra e yiu homber den bon estado di salud.

E yiu a bandona cas di su mayornan dia 2 di mei ultimo caminda e mayornan mes no a bati alarma pero e scol cu e hoben ta atende, a haci denuncia na autoridadnan policial ora cu e no a presenta pa atende su lesnan.

Polis a busca contacto cu su mayornan pero no a logra den esaki y algun rato despues nan a bay na cas di e famia, caminda nan ta bin haya e curpa sin bida di e mama, c'un carta di despedida cerca di dje.

Na e momentonan ey, e padrastro tabata for di e pais, c'un bishita di trabou na Francia y asina cu el a wordo notifica cu e noticia di su yiu y su señora, el a regresa Spaña y e a wordo interoga pa Guardia Civil cu no a haya nada sospechoso na su persona y el a ser laga den libertad.

Segun polis e padrastro tabata yora constantemente y tabata hopi demoralisa pa loke a sosode pero ora cu bisiñanan no a scucha nada di dje e dia siguiente, a avisa polis mesora cu algo lo a pasa.



Ora cu personal di Guardia Civil a yega na e cas, nan a bin haya e curpa sin bida di e homber pero no tabatin indicacion cu lo ta trata di un crimen, sigur despues cu tambe a haya un carta di despedida di e homber banda di su curpa.

Segun e homber, e no sa con pa sigui biba sin su esposa y pa tal motibo el a tuma e decision cu el a tuma dor di pone un fin na su propio bida.

Mientras tanto e yiu homber a ser manda pa un luga di cuido pa despues e bay biba cu su tata biologico.

Merca a registra su di 1 miyon morto dor di Covid

Apesar cu na Merca a informa oficialmente cu a registra e di 1 miyon morto dor di Covid, tin ciudadnan cu no kier ni pensa riba un otro lockdown, caminda nan ta anticipa cu ainda mas hende lo muri si bolbe na e situacion di medida durante di pandemia.

Un di e prome ciudadnan cu a reacciona riba e publicacion di e cantidad impresionante di mortonan registra, tabata e sector comercial di New York, caminda a pone enfasis cu e recuperacion economico y social despues di a Sali for di e medidanan, ainda no ta riba e nivel cu e mester ta.

Principalmente na New York e sector comercial ta luchando pa tene cabes riba awa y cualkier medida awor of den futuro, lo pone existencia di miles di negoshi na peliger.

Simplemente henter e ciudad ta mustra di ta dispuesto pa pone e pandemia tras di lomba, ya cu e unico forma pa evita un desaster ainda mas grandi pa loke a aspecto economico y comercial, ta di sigui traha duro pa asina drecha e nivel di bida.

Despues di dos aña di un bida practicamente limita den tur sentido di palabra, e sector comercial di "Big Apple" pa gran parti ta funcionando bek normalmente caminda residentenan ta trata di recupera tur loke nan a perde durante di e pandemia mescos cu e sector comercial.

E ciudad cu ta ser considera e epicentro di e pandemia, a registra un total di 40 mil ciudadano cu a perde nan bida dor di Covid.

"Nos ta mirando desaroyo atrobe, cayanan ta yen, hendenan ta drentando negoshinan tur dia, por mira turistanan cu ta di bishita, taxinan moviendo na gran cantidad y por sinti e energia di hendenan canando den cayanan di New York.

Sinembargo esey no ta nifica cu e situacion ta bon tur caminda, ya cu e recuperacion aki lo tuma algun aña, caminda hopi negoshi lo sigui lucha pa sobrevivi y hopi di nan lo no logra esaki y cualkier lockdown awor of den futuro, lo ta funesto pa e ciudad aki," segun un oficial di comercio a declara.

Pasion, mi bida, amor, un yamada ta loke enfermero ta expresa di nan funcion

Team completo di HOH ta celebra dia di enfermeria

Horacio Oduber Hospital a celebra cu team completo dia di enfermeria yena di alegria, colegialidad y claro aprecio pe trabou duro di nos enfermeronan cu ta e curason di HOH y no por lubida e team completo di Hospital cu ta contribui diariamente na cuido di tur pashent.



Un celebracion cu a habri mainta cu un desayuno pa ful e team di Hospital, LabHOH y Bloedbank unda cu Hunta di Directiva y Team di maneho a lora manga y sirbi ful e team di durante algun ora. Por a mira caranan felis di coleganan ta saluda otro cu door di ta constantemente ocupa no ta topa otro durante trabou diario pero awe mainta si a logra traha algun minuut di nan tempo pa celebra y "catch up". Por imagina cu ta dificil pa algun enfermero laga pashent pa gosa di un desayuno y pues pa nan a paketa e cuminda y hiba na piso di cuido pa nan por gosa durante nan pauze. Esey caba ta papia di cuanto dedicacion e trabou di un enfermero ta rekeri esta 24/7. Durante dia tambe a haci un "raffle" virtual cu premionan atractivo cual diferente compania a sponsor team di HOH y di curason ta gradici nan pa e bunita gesto.



Alabes kier a gradici tambe Minister-president, sra. Evelyn Wever-Croes y Minister di Salubridad, sr. Dangui Oduber cu a a pasa bishita inesperadamente durante oranan di mainta y asina expresa nan gratitud na nos enfermeronan y hasta a yuda sirbi desayuno na staff di HOH.

Danki ta bay na ful e comishon di Staff Appreciation Day cu a traha duro pa asina, aunke di un forma diferente y no manera custumber,a pone coleganan y tur enfermero sinti nan mes aprecia y special.

Jens van der Lubbe Managing Director entrante 1 di mei

Curaçao Marine den man di baké

WILLEMSTAD – Awor cu resientemente e empresarionan local Justus y Jens van der Lubbe a cumpra Curaçao Marine na Pletterijweg na Parera, continuidad di e compania ta sigur pa termino mas largo. Como Managing Director nobo Jens van der Lubbe ta mira bon oportunidad pa expande e actividadnan di e empresa y pa sigui halsa calidad di servicio mas. Pa economia di Corsou e continuacion nobo aki ta un contribucion solido.

Mientras cu tata Justus ta continua cu su compania di seguro Inter-Assure, e yiu homber Jens como co-doño nobo hunto cu yard manager Gareth Weber ta na mando di e waf aki. Weber a fungi den e calidad aki caba bou di mando di e anterior doño Harry Faydherbe, cu a prefera pa traspasa e empresa na un generacion mas hoben. Como e waf mas grandi den su ramo y cu un reputacion estupendo, tanto localmente como den exterior, Curaçao Marine tin e potencia pa atrae un parti creciente di e mercado regional. Esei pues ta loke Jens van der Lubbe ta bai p'e.

Historial di servicio

Jens, naci na Sint-Maarten y lanta na Corsou, for di chikito tabata sinti un afinidad fuerte cu laman y consecuentemente tambe cu boto. Cu su diplomanan di International business management y Marketing y su conocemento di diferente idioma, for di edad hoben el a cuminsa den e ramo aki. Algun aña pasa el a lanta su mes empresa Marine Zone pa mantencion di boto y benta di producto pa boto. Esei tabata un tremendo paso den direccion di Curaçao Marine, un compania cu un excelente historial di servicio cu ta existi dos decada caba. For di 1 di mei ultimo e ta na timon cu 18 miembro di personal den servicio, specialmente hopi trahado tecnicamente altamente califica. Ademas, e waf, segun nesesidad di e clientenan, regularmente ta duna encargonan secundario na empresanan specialisa y empresanan chikito independiente na Corsou.

Allround

Di pafo hende conoce e empresa pa e cantidad di barconan di bela y di motor staciona den un kren grandi. Pa motibo cu Corsou ta situa favorablemente na e parti zuid di e ruta usual di orkan, pa excelencia e ta adecua pa almacena yatenan costoso di un manera sigur. Pero ora fiha mas riba loke tur ta bini aserca, e ora ei ta realisa con intensivo e actividadnan di Curaçao Marine



ta. Riba escala grandi ta hasi mantencion na boto, tanto na esnan cu ta warda einan, como na esnan cu ta bini na e waf hustamente pa esei. Ta trata por ehempel di limpiesa rigoroso, tratamento di osmose, spuit den cabina sera, mantencion y drechamento di motor, drechamento di fiber, trahamento na ekipo electrico of di comunicacion, inspeccion a fondo di master y curpa di boto, mas e trabounan corespondiente di mantencion, drechamento of renobacion. E waf ta traha hunto cu un experto den traha bela pa drecha y traha lona na midi. Pa ilustra con leu e servicio na cliente ta bai, Curaçao Marine por regla labamento di paña, auto di huur y transporte pa y for di supermercado tambe.

Infrastructura

Den un parti di e area mas grandi di Schottegat na Parera,



Pa placa cu ela gana den casino......

Antillephone mester paga apoderado di Turco $584.000

WILLEMSTAD. E fundacion cu ta maneha interes di hendenan cu ta hunga plaka den casino online for di kualke parti di mundo a gana un caso contra e empresa local cu tin un sub-licencia Master pa ofrece wega di plaka via Antillephone en representacion di un cliente Turco.

Abogado Bijkerk a representa e individuo turco. E historia ta bai bek for di tempo cu gobernador di Antia dia 29 di november 1996 a duna Antillephone un licencia pa ofrece wega di plaka riba mercado internacional via liñanan di telefon, Pusta placa via telefon a bai foi moda pero e lei no a cambia cu entrada di internet riba mercado cu a ser converti den wega di placa via website digital.

Gobernadornan a bin te bai pero tur a prolonga e permit cu tabata originalmente pa 12 aña.

Antillephone ta un dje sinco empresanan local cu tin un licencia Master y nan no por pase pa otro compania. Antillephone mes no tin casino pero pasa e licencia pa tercernan manera Coinbar N.V. na Corsou kende tin un suplicencia cu nan ta usa cu permit di Antillephone. Un hende cu kier pusta placa por bai un pagina di verificacion cu tin licencia valido. Henter e set-up ta segun conseho di hefe di AJZ na Minister di Hustisia kende a duna conseho negativo pasobra e asunto ta bira



incontrolabel.

Gobierno a informe conformey a recomende pa nan sera contract cu un dje sinco companianan cu tin licencia Master. E fundacion SBGOK a lanta pa defende interes di clientenan cu ta pusta plaka den casino y ta cobra loke nan a gana. Asina nan a haña e cliente Turco cu a hiba e caso pa e fundacion pasobra nan a perhudik'é pa USD 584.000 pasobra nan a blokia su cuenta ne sub-licenciado. Como cu e beslag riba e sub-licenciadonan por a causa nan masha daño ki saca nan for di mercado nan a paga loke nan tabata debe e Turco. Den un otro relato nos lo splica cu Hues a pone nan cabes pareu pa no hunga cu placa di hende y tene nan na liña dañando nomber di Corsou.

Sospecha y varios asesinato.....

Awor numa noticia yega Hulanda cu Brasil a entrega Robertico (41)

WILLEMSTAD. E siman aki medionan Hulandes cu ta sigi paso di criminalnan Curasoleño a raporta Brasil a extradita Robertico "Tico" I., (41) kende nan ta sospecha di a tira hende mata dia 11 di juli 2015 na Den Haag.

Di acuerdo cu Ministerio Publico, polis a persigi pista dje pistolero y a localis'é na Brasil for di unda nan a traslad'é pa Hulanda diahuebs ultimo. Polis a acusa Robertico di a tira mata Jursley Cijntje di 31 aña di edad y kende tabata miembro di e notorio gang local No Limit Soldiers (NLS).

E asesinato cu Tico a comete a tuma luga dia 11 di juli 2015 caminda ela tira dos hende dilanti un café den Herenstraat. Nan a transporta e dos victimanan cu ambulans pa hospital caminda Jursley Cijntje a muri un ora despues pero e otro a sobrevivi aunke gravemente herida. Polis Hulandes a pone riba lista di fugitivo di lei y tabatin un recompensa di 15.000 Euro riba su cabes.

Autoridadnan a busca tantu na Hulanda como Colombia of



Republika Dominicana te cu nan a haña un pista y a arest'é na Brasil.

Den su apartamento nan a haña 83.000 di xtc y e mester a sinta un castigo di pa trafico di droga na Brasil. E aña'ki Hulanda a pidi su extradicion y dia 5 di mei a presente

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega inesperadamente mi casa, tata, welo y bisawelo.:



Sr. Jan Rafael Werleman
Mihor conoci como Janchi of papa Janchi.
***03-09-1933 - †07 -05 -2022**

Na nomber di su:

Casa:
Olinda Werleman - Geerman

Yiunan:
Flora y Mito Leon
Lies y Mai Dania
Betto y Elsa Werleman
Mary Werleman

Nieto(a)nan:
Johairo Leon y Joella Tromp
Juraine y Ito Geerman
Michael Dania y Jeany Werleman
Maurice Dania y yiu
Elselyn Werleman y Kendrick Hodge
Rigomar Werleman y Josemarie Angela

Bisanieto(a)nan:
Jeaymar y Jeayzion Dania
Joanelli y Joryin Leon
Amaziah Dania
Haily-Ann Hodge

Rumannan:
Sr. Vdo Augustin Werleman y yiunan
Sra: Vda Mona Geerman y yiunan

Swa y cuñanan:
Ursula y George (Choon) Fowler y famia
Placido y Evelina Geerman – Ras y famia
Margo y Eusebio (Chebito) Loefstop y famia
Sra: Vda. Nanachi Geerman – Geerman y famia
Sr: Vdo Alejandro Paesch y famia

Sobrino, sobrinanan y nan respectivo famianan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan, amigo(a)nan, bisiñanan, conocirnan y demas familianan na Corsow y Hulanda. Ex coleganan di Lago y Airport.

Famianan: Werleman, Geerman, Leon, Dania, Fowler, Ras, Loefstop, Boekhoudt, Jeandor, Albertsz, Greaux, de Luvia, de Windt, Croes, Paesch, Jacopucci, Theysen, Loopstok,

Persaud, Maduro, Tromp, Hodge, Angela.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranzon 11 di Mei 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida lo ta diahuebs 12 Mei 2022 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Despues di entierro lo no ricibi bishita

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Orlando José Diaz

Mihor conoci como: "Palua"

*10-12-1955 - †08-05-2022

Ex-trahador di Casino

Mayornan: †Salvador y †Ema Diaz-Fingal

Na nomber di su:

Yiunan: Lisette Diaz Anwar Diaz y Lisandra LampeBrandon Diaz

Nieto(a)nan: Jerell, Jearick, Alyssa, Shany

Rumannan: †Maria DiazRaquel y Sonny Tromp-DiazOlga y †Nemencio Kock-DiazYolanda y Henk Chai-DiazMyrta y Michael Peterson-Diaz†Ruben y Esther Diaz-Ruiz†Lilia Diaz y famiaDonny Diaz y Mary Yagua

Mama di su yiunan: Elvira Tromp y famia na HulandaRosa Tromp y famia

Su madrina y padrino

Sobrino(a)nan: †Mickel, Rachelle, †Johnny, †Eugene, Josy, Joanne, Veronica, Mandy, Kevin, Ryan, Jason, Cyrielle, Lilienne, Darrell, Donna-Lee

Tanta y omonan, primo y primanan na Venezuela y Aruba, bisiñanan y conocirnan, su ex-coleganan di casino, North Stars Steelband y tur su amigonan di Tanki Flip

Amigonan: Freddy TrompWicho Tromp

Demas famia: Diaz, Fingal, Tromp, Kock, Chai, Kelly, Peterson, Ruiz, Lampe, Wever, Croes, Matos, Laclé, Peña, Marchena y demas famia na Aruba, Hulanda y Venezuela

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 13 di mei 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23
With great sorrow we announce the passing of :



Ignatius Trim
Better known as Mr. Trim
Aug 20th, 1931 – May 5th, 2022

Children: Noella Alexander & family
Cheryl Trim
Karin & Eric Mohamed & Family
Glenn Trim
Judella Trim & Family
Giovanni & Neilan Trim & Family
Gregory Trim & Family
Valeska Trim

Sisters: Theresa Trim
Pauline Couloute
Catherine Julien
Cecilia Lucien

Grandchildren: Sean Emmanuel, Sherman Emmanuel, Giowen Trim, Genard Mohamed, Kareesha Mohamed, Germain Trim, Jeremy Galan, Jalyscha Trim, Xiarah Trim, Javon Romney, Xander Trim, Gionella Trim

Great grandchildren: Stefon Emmanuel, Milan Emmanuel, Janine Emmanuel, Sydney Emmanuel, Gioni Jeronimus, Gioci Jeronimus, Hailee Emmanuel

Relatives: Faustin, Trim, Felicien, Mohamed, Emanuel, Jonas, Jean-Baptiste, Riley, Le Grier, Lubrin, Norde, Auguste, Simon, James, Hensley, Wilson, Natram, Alfred

Nieces and Nephews: Too numerous to mention.

Other families in St Lucia, Nevis, USA, England, St Croix, Canada and the Netherlands

Best friend: Steve Marlin

Godson: Randy Couloute, Alvin Riley

Neighbours and friends: Kelly, Ras, van der Biezen, Kelkboom, de Cuba, Webb, Marlin, Charles, Nijhuis.

Special thanks to Dr. Rasmijn and Wilhelmina Kanker Fonds for their dedication

The wake will take place on Friday, May 13 2022, from 7:00 pm to 9:00 pm at Royal Funeral Home.

The funeral will take place on Saturday, May 14 2022, from 2:00 pm to 4:00 pm at Royal Funeral. Home followed to the Protestant cemetery at Caya Ernesto Petronia.
Our apologies if we have forgotten to mention anyone in our moment of grieve.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

a anunsia fayesimento di:



Leonardo Antonio Benito Jansen
Mihor conosi como "Leo" of "Djakabu"
***21-03-1953 – †11-05-2022**

Na nomber di su:
Señora: Janette Huntington
Yiunan: Leonard y Sibella Jansen
Manera yiu: Edison Sanchez
Nieto(a)nan: Shawn, Shanti, Samarah y Savion Sanchez
Rumannan:
Vda. Sofia Pichardo y famia
Carmen & Willy Maduro y famia
Aura Jansen y famia
Ronny & Astrid Jansen van der Bliek y famia
Betty & Roland Harms y famia
†Venancio Francisco
Esy Jansen y famia

Famia †Efraim Tromp
Famia †Beatrix Vrolijk

Carlos, Francisco, Norinda, Florinda y Rhoda de Weever y famia.

Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan, Iha, Comer y Compernan, Amigo y Amiganan.
Demas famianan: Jansen, Huntington, Sanchez, Pichardo, Maduro, Van Der Bliek, Harms, Tromp, Vrolijk, De Weever, Meyers, Kelkboom, Lejuez, Kremer, Henriquez, Willems, Robert, Taytelbaum, Gario, Van Den Berg, Ursula, Serberie y Gomez

Tambe na e comunidad di NA y AA na Aruba y mundo henter cu ta parti di su famia pa mas cu 30 aña.

Oportunidad pa condolencia ta diasabra 14 di mei, 2022 for di 7or pa 9or di anochi na Funeraria Aurora.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Virgin di Fatima (Dakota) dia 16 di mei, 2022 for di 2or pa 4or di atardi, despues ta sali pa Santana Catolico na Playa.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.



Cu tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Rufo Octavio Thiel

*21-11-1935 - †10-05-2022

Na nomber di su:

Casa: Reginita Florentina (Ninita) Thiel-Croes

Yiunan: Suzette (Suzy) Thiel
Walter (Ito) y Arlene Thiel
Gina Thiel
Junny y Charlotte Thiel

Nietonan:Etienne, Yzra, Elrick, Derick, Dave y Zane

Sobrina y sobresobrina cu e a stima y a stime mescos cu yiu of nieta:Arleen Ras, Charlene Ras y Kristi Ras

Ruman: Emerita y Lucas Tromp-Thiel

Cuñanan:Jos Croes-Janse
Vera Croes-Loopstok
Rosita Croes-Madari
Dity Croes-de Jongh

Sobrino y sobrinanan;

Aurora Croes, Erica Tromp, Rene Tromp, Ludwina Winterdaal, Gladys Winterdaal, Melva Tromp, Calvin Winterdaal, Lila Winterdaal, Varida Ras, Roosje Tromp, Ludmila Harms, Edith Rogowski, Mabel Ras, Renny Ras, Arleen Ras, Rudy Ras, Eric Ras y Charlene Ras

Errien Croes, Bonny Croes, Monique Cervantes, Edric Croes, Glenn Croes, Giovanni Croes, Ramsis Croes, Nadine Posner

Su ayudante cu a cuide cu hopi cariño: Alicia Ramos y Vera Croes-Loopstok

Demas famia, bisiñanan, amistadnan, conocirnan y ex-coleganan

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna dia 13 di mei 2022 desde 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home sigi pa e cremacion.

Nos discupla si en caso nos por a lubida un of mas persona den nos tristesa.

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Humphrey Obispa

***10-11-1959 - †08-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Elvis Dionicio Ricao

*08-04-1957 - †11-05-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forza

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Franklyn Edwin Dirks
Cariñosamente jama:

"Lalay"

***25-07-1958 ✝28-04-2022**

Na nomber di su mama:

Petronilia Luydens-Dirks

Su yiu: Joel Dirks

Su Rumannan:
Shamila Luydens
✝Gregory Luydens

Su tantanan stima:
Julieta Angela-Dirks y Lucia Dirks y demas tanta y omonan

Primo y primanan

y demas famia y conocirnan na Aruba, Corsow y Hulanda:
Dirks, Luydens, Angela, Diaz, Tromp, Davelaar, Helder, Croes, Getrouw, Burleson, Van Cleef & Ras

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 13 mei 2022 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home na Playa, sigi pa un cremacion den seno familiar.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y/of amigo nos kier a extende nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;

Alexander Antonio Raven

17-01-1949 † 07-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curazon

nos ta participa fayecimento di:

Wilton Israel

*11-11-1969 - †25-04-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Na nomber di su yjunan: Cu dolor na nos curason pero conforme na boluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento di:

Albertina Jansen- Jacobs
conoci como Betty, mama Betty
viuda di papa Momon Jansen.
*Mei 9, 1925 - †Mei 10, 2022



† Edwin y Margriet -Jansen- Lacle
Winni y † Fichi Webb- Jansen
Richi y † Irene Jansen-Rijke
Greta y Edgard (Gachi) Tromp- Jansen
Yolanda y Ismael (Jr) Wolter- Jansen
Roy y Miriam Jansen -Figaroa
Lourdes y Ruben Giel- Jansen
Swinda y Eddie Tromp- Lacle

Su nieto y nietanan:
Gina y Dennis Thijzen- Jansen
Gino Jansen
Arlene y Walter (Ito) Thiel- Jansen
Elaine y Jonathan Navarro- Jansen
Valery Tromp
Claire y John Sandiford - Wolter na Hulanda
Marc Wolter y Suleima de Cuba na Hulanda
Stephen y Heather- Jansen-Pietersz
Edmar Tromp y juinan



Su bisanieto y bisanietanan:
Genisha Thijzen y Bryan Figaroa
Jasmira Thijzen
Etienne y Elrick Thiel
Keon y Kayne Lacle
Jarret y Kiana Paesch
Michael y Mary Sandiford na Hulanda
Sean Jansen y Verenushka Rincon na Hulanda
Miah y Quin Jansen
Su ruman: Rosimbo y Esposa Pina Jacobs
Su sobrina stima : Glenda Tromp
Bisinjanan yega: Ivonne y Edwin Tromp, Dora Croes, Petra y Shontin Croes, Famianan di Cheng Xing y demas bon bisinjanan.
Sobrino y sobrinanan na Aruba , Bonaire y Corsow mucho pa menciona.
Amigo di cas: Benito Croes
Ayudante: Tibisay Riera
Dr. di cas: Anoralit Singh
Demas famia Jansen, Jacobs, Lacle, Webb, Rijke, Tromp, Wolter, Figaroa, Giel, Thijzen, Thiel, Kock, Navarro, Paesch, Sandiford, De Cuba, Pietersz , Rincon, Klepper, Koolman y Zievinger.

Ta invita bisinja, famia y amistades pa acto di entierro di nos difunto stima mama Betty cu lo tuma lugar na Misa Santa Filomena , Paradera diasabra 14 di mei 2022 di 12'or pa 2'or di atardi y despues pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Boso presencia lo ta un gran cosuelo pa nos.
Disculpa nos pero depues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“Pero sea bondadoso y tene compasion; pordoná otro manera Dios a pordoná boso pa medio di Cristo.”

Efesio 4:32

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido pa loke

el a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Emilto P. Gomez
Mihor conoci como “Koei”
*25-01-1959 - †08-05-2022



Na nomber di su:
Mama: †Editha Margarita Gomez-Donker
Tata: †Porfilio (Fio) Gomez
Yiunan: Ryan Gomez y famia
Rouel Gomez
Nietonan: Noah y Lucas Gomez
Rumannan: †Sra. Filomena Gomez, Benny Gomez y famia, Sra. Viuda Judith Tromp y famia, †Ronny Gomez y famia, Sonnia Becker y famia, Hubert Gomez y famia na Corsow, Rudolf Gomez y famia, † Lourdes Helder-Gomez y famia, Freddy Paula y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur ihanan, amigonan di Aruba y Corsow y demas famia.

Demas famia: Gomez, Donker, Tromp, Farro, Kock, De-Lima, Cuevas, Biezem, Paula, Minguelli, Agata, Pina, Merien, Paesch, Holsman, Werleman, Schaarbaai, Geerman, Luydens, Franken, Bermudez, Maduro, Eckmeyer, Krozendijk, Orman, Koolman, Roos, Fingal, Boekhoudt, Helder.
Su coleganan di Bandweer.

Nurse: Morelia
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 14 di mei 2022 di 9’or pa 11’or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Disculpa nos di den nos tristesa nos por a lubida un of mas nomber di famia.